



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Des Herrn von Montesquieu kleinere Werke

Aus dem Französischen ganz neu übersetzt und mit Anmerkungen
versehen

Montesquieu, Charles Louis de Secondat de

Wien, 8-o

Sonnet auf Montesquieu's Tod, vom Ritter Adami.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-51272](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-51272)

S o n n e t t

a u f

M o n t e s q u i e n ' s T o d ,

v o n d e m

R i t t e r A d a m i ,

S e n a t o r z u F l o r e n z .

I l l u s t r e g e n i o , c h e s i l a r g o f i u m e
 D i s c i e n z a s o c r a t i c a s p a r g e s t i ,
 E o r s p l e n d i c i n t o d e l l ' e t e r n o l u m e
 C h e d e l l ' u t i l s u d o r e i n p r e m i o a v e s t i .

T u d e l l a d o t t a m e n t e i v a n n i e r g e s t i
 A i f o n t i d e v o l u b i l e c o s t u m e .
 D e l d r i t t o a i s a c r i a r c a n i , e d i e t t i a q u e s t i
 E c c l e s i v o l i i l t u o s a p e r l e p i u m e .

T u l a n o r m a s e g n a s t i o n d e i n p i ù f o r t e ,
 L a c i v i l e a m i s t à n o d o s i s t r i n g a ,
 I l p i ù g r a n b e n e d e l l ' u m a n a s o r t e .

T u — M a q u a l d i r i t r a r t i e b b i l u s i n g a !
 S t a n l ' o p r e t u e f u o r d e l p o t e r d i m o r t e ,
 N e v i è c h i m e g l i o t i c o l o r i e p i n g a .